

**Emenda 334**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Erik Poulsen, Asger Christensen, Morten Løkkegaard, Bergur Løkke Rasmussen, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Andreas Glück, Svenja Hahn, Charles Goerens, Elsi Katainen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Axel Voss, Sabine Verheyen, Lena Düpont, Christine Schneider, Moritz Körner, Peter Liese, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews**

**Rapport**

A9-0445/2023

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva****Artikolu 10 – paragrafu 1 – punt b – paragrafu 1***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

fir-rigward tal-kategorija AM ikunu għaddew minn test tat-teorija biss; l-Istati Membri jistgħu jehtiegu li l-applikanti ***jgħaddu minn test tal-hiliet u tal-imġiba kif ukoll minn eżami mediku għal din il-kategorija.***

fir-rigward tal-kategorija AM ikunu għaddew minn test tat-teorija biss; ***filwaqt li jirrispettaw il-prinċipju tas-sussidjarjetà***, l-Istati Membri jistgħu jehtiegu li l-applikanti ***jissodisfaw aktar kundizzjonijiet. Huma għandhom jinfurmaw b'dan lill-Kummissjoni.***

Or. en

**Emenda 335**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Asger Christensen, Morten Løkkegaard, Bergur Løkke Rasmussen, Erik Poulsen, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Svenja Hahn, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Charles Goerens, Dennis Radtke, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews**

**Rapport**

A9-0445/2023

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva****Artikolu 10 – paragrafu 2 – subparagrafu 5***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

L-Istati Membri jistgħu jillimitaw il-perjodu ta' validità amministrattiva ta' liċenzji individwali tas-sewqan fir-rigward ta' kwalunkwe kategorija fil-każ li tinhass il-htieġa li tiġi applikata frekwenza miżjuda ta' eżamijiet mediċi jew li jiġu applikati miżuri speċifiċi, inklużi restrizzjonijiet għall-awturi tar-reati tat-traffiku.

***Filwaqt li jirrispettaw il-prinċipju tas-sussidjarjetà***, l-Istati Membri jistgħu jillimitaw il-perjodu ta' validità amministrattiva ta' liċenzji individwali tas-sewqan fir-rigward ta' kwalunkwe kategorija, ***filwaqt li jqisu l-kundizzjoni tas-saħħa medika u l-kapaċità ta' sewqan sikur f'konformità mal-Anness III***, fil-każ li tinhass il-htieġa li tiġi applikata frekwenza miżjuda ta' eżamijiet mediċi jew li jiġu applikati miżuri speċifiċi, inklużi restrizzjonijiet għall-awturi tar-reati tat-traffiku, ***sabiex ikomplu jtejbu l-miżuri tas-sikurezza fit-toroq***.

Or. en

**Emenda 336**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Asger Christensen, Bergur Løkke Rasmussen, Morten Løkkegaard, Erik Poulsen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn**

**Rapport**

A9-0445/2023

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva****Artikolu 10 – paragrafu 6 – subparagrafu 1***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Meta joħorġu jew iġeddu l-liċenzji tas-sewqan fil-kategoriji AM, A, A1, A2, B, B1 **u** BE, l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu eżami li japplika l-istandards minimi ta' saħħa fiżika u mentali għas-sewqan stabbiliti fl-Anness III minflok l-awtovalutazzjoni stabbilita fil-punt 3 ta' dak l-Anness. F'dak il-każ, l-eżami mediku għandu jkopri l-inkapaċitajiet mediċi kollha msemmija fl-Anness III.

**Filwaqt li jirrispettaw il-prinċipju tas-sussidjarjetà**, meta joħorġu jew iġeddu l-liċenzji tas-sewqan fil-kategoriji AM, A, A1, A2, B, B1, BE **u T**, l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu eżami li japplika l-istandards minimi ta' saħħa fiżika u mentali għas-sewqan stabbiliti fl-Anness III minflok l-awtovalutazzjoni stabbilita fil-punt 3 ta' dak l-Anness. F'dak il-każ, l-eżami mediku għandu jkopri l-inkapaċitajiet mediċi kollha msemmija fl-Anness III.

Or. en

22.2.2024

A9-0445/337

**Emenda 337**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Asger Christensen, Bergur Løkke Rasmussen, Morten Løkkegaard, Erik Poulsen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn**

**Rapport**

**A9-0445/2023**

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 10 – paragrafu 7a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***7a. L-Istati Membri huma mheġġa jiżviluppaw kampanji nazzjonali ta' sensibilizzazzjoni biex iqajmu kuxjenza fost il-pubbliku ġenerali dwar sinjali mentali jew fiżiċi li jistgħu jpoġġu persuna f'riskju waqt li ssuq vettura.***

Or. en

22.2.2024

A9-0445/338

**Emenda 338**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Asger Christensen, Morten Løkkegaard, Bergur Løkke Rasmussen, Erik Poulsen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn**

**Rapport**

**A9-0445/2023**

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva**

**Anness III - sottotitolu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

STANDARDS MINIMI TAS-SAHHA  
**MENTALI U FIŻIKA** GĦAS-SEWQAN  
TA' VETTURA BIL-MAGNA

STANDARDS MINIMI TAS-SAHHA  
GĦAS-SEWQAN TA' VETTURA BIL-  
MAGNA

Or. en

22.2.2024

A9-0445/339

**Emenda 339**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Asger Christensen, Morten Løkkegaard, Bergur Løkke Rasmussen, Erik Poulsen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn**

**Rapport**

**A9-0445/2023**

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva**

**Anness III - sottotitolu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**EŻAMIJIET MEDIĊI**

**SAHHA GHAS-SEWQAN TA'  
VETTURA BIL-MAGNA**

Or. en

**Emenda 340**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Asger Christensen, Morten Løkkegaard, Bergur Løkke Rasmussen, Erik Poulsen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Matthias Ecke, Petra Kammerevert, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn, Ilan De Basso, Heléne Fritzon, Carina Ohlsson, Evin Incir**

**Rapport**

A9-0445/2023

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva****Anness III – punt 3 – paragrafu 1***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

L-applikanti għandhom iwettqu awtovalutazzjoni tas-saħħa fiżika u mentali tagħhom għas-sewqan ta' vettura bil-magna.

L-applikanti għandhom **jew** iwettqu awtovalutazzjoni tas-saħħa fiżika u mentali tagħhom **jew eżami mediku** għas-sewqan ta' vettura bil-magna **f'konformità mas-sistema nazzjonali fis-seħħ fl-Istat Membru ta' residenza normali.**

Or. en

**Emenda 341**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Thomas Rudner, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Morten Løkkegaard, Bergur Løkke Rasmussen, Asger Christensen, Erik Poulsen, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Joachim Schuster, Dietmar Köster, Bernd Lange, Petra Kammerevert, Charles Goerens, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn, Matthias Ecke**

**Rapport**

A9-0445/2023

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva****Anness III – punt 3 – paragrafu 3***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

Is-sewwieqa *għandhom ikunu* soġġetti *għall-istess proċedura meta jiġġeddu l-liċenzji tas-sewqan tagħhom.*

*Meta jiġġeddu l-liċenzji tas-sewqan, is-sewwieqa jistgħu jkunu soġġetti għal eżami mediku għas-sewqan ta' vettura bil-magna, għall-awtovalutazzjoni jew għal kwalunkwe forma oħra ta' valutazzjoni tas-saħħa li jsuqu f'konformità mas-sistema nazzjonali fis-seħh fl-Istat Membru ta' residenza normali.*

Or. en



22.2.2024

A9-0445/342

**Emenda 342**

**Jan-Christoph Oetjen, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Mauri Pekkarinen, Nils Torvalds, Ondřej Kovařík, Malik Azmani, Bart Groothuis, Jan Huitema, Caroline Nagtegaal, Catharina Rinzema, Dennis Radtke, Ralf Seekatz, Marion Walsmann, Peter Liese, Rainer Wieland, Sabine Verheyen, Axel Voss, Lena Düpont, Christine Schneider, Hildegard Bentele, Andreas Schwab, David McAllister, Angelika Niebler, Daniel Caspary, Klemen Grošelj, Engin Eroglu, Ulrike Müller, Michael Kauch, Moritz Körner, Andreas Glück, Charles Goerens, Bergur Løkke Rasmussen, Ondřej Knotek, Martin Hlaváček, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Abir Al-Sahlani, Emma Wiesner, Barry Andrews, Svenja Hahn**

**Rapport**

**A9-0445/2023**

**Karima Delli**

Il-liċenzji tas-sewqan

(COM(2023)0127 – C9-0035/2023 – 2023/0053(COD))

**Proposta għal direttiva**

**Anness III – punt 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5. L-istandards stabbiliti mill-Istati Membri għall-hruġ jew għal kwalunkwe tiġdid sussegwenti tal-liċenzji tas-sewqan jistgħu jkunu iktar stretti minn dawk stabbiliti f'dan l-Anness.**

*imhassar*

Or. en